



26 septembre 2023

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES MEMBRES

Alliance de recherche numérique du Canada



Digital Research
Alliance of Canada

Alliance de recherche
numérique du Canada



Table des matières

LETTRE DE LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	3
LETTRE DU PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL	5
ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE	6
Approbation du Procès-verbal	7
Élection des Membres du Conseil D'administration	19
Réception et Examen des États Financiers	24
Renouvellement du Mandat des Vérificateurs Externes.....	38



LETTRE DE LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le 12 septembre 2023

Au nom du conseil d'administration de l'Alliance de recherche numérique du Canada (l'Alliance), j'ai l'honneur de vous inviter à l'assemblée générale annuelle (AGA), qui se tiendra en ligne le mardi 26 septembre 2023, de 12 h à 13 h 30 (HAE).

Les documents concernant l'AGA de l'Alliance comprennent l'avis de convocation, l'ordre du jour de la séance, le procès-verbal de l'AGA tenue en septembre 2022 ainsi que les états financiers vérifiés de l'Alliance pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2023.

L'ordre du jour de la séance comprendra :

- Le mot de bienvenue, les observations préliminaires et une mise au point sur les activités de l'Alliance de la part de George Ross, le président et directeur général de l'Alliance.
- Les points officiels à l'ordre du jour de l'AGA, notamment l'élection de nouveaux administrateurs, la présentation des états financiers vérifiés et le renouvellement du mandat des vérificateurs externes
- Le mot de la fin.

L'AGA se tiendra en ligne sur Lumi, une plateforme virtuelle qui permettra également de gérer le processus de vote. Il est à noter que, même si tous les membres de l'Alliance peuvent assister à l'AGA, seuls les représentants principaux des organisations inscrites à titre de membres principaux sont autorisés à voter. Si vous souhaitez mettre à jour les renseignements concernant votre établissement, une personne signataire autorisée peut en faire la demande par écrit en envoyant [ce formulaire](#) à membership-adhesion@alliancecan.ca aux fins d'approbation.

L'Alliance se concentre actuellement sur la mise en œuvre de son [plan d'investissements dans l'infrastructure de recherche numérique \(IRN\) de 2023 à 2025](#), qui comprend des initiatives visant à moderniser l'infrastructure essentielle ainsi qu'à améliorer les services, l'accès et les fonctionnalités au cours des exercices 2023-2024 et 2024-2025. Elle planifie également le renouvellement de son mandat 2025-2030. Elle a pour objectif de présenter, d'ici fin septembre, une proposition à ISDE qui répondra aux besoins et aux exigences actuels de la communauté de recherche du Canada en matière d'IRN tout en tenant compte des possibilités et des technologies émergentes.

Merci à nos partenaires de l'écosystème pour leur contribution et leur soutien auprès de l'Alliance afin de l'aider à accomplir sa mission pour le compte des chercheuses et chercheurs du Canada.

Au plaisir de vous voir à l'AGA.
Merci et sincères salutations,



Whitehead

Martha Whitehead
Présidente, Conseil d'administration
Alliance de recherche numérique du Canada



LETTRE DU PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le 12 septembre 2023

Bonjour,

J'ai l'honneur de vous inviter à l'assemblée générale annuelle de l'Alliance de recherche numérique du Canada (l'Alliance), qui se tiendra en ligne le **mardi 26 septembre 2023**, de **12 h à 13 h 30 (HAE)**. En plus d'aborder les points habituellement à l'ordre du jour de l'AGA, nous avons hâte de vous donner les dernières nouvelles concernant le travail de l'Alliance.

En 2022 et 2023, l'Alliance a franchi plusieurs des étapes définies dans son entente de contribution avec le gouvernement du Canada. Elle a assumé la direction du financement de l'infrastructure et des opérations de calcul informatique de pointe pour la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI) et Calcul Canada, et a encadré la gestion des données de recherche et des logiciels de recherche de CANARIE.

Elle a également présenté de nouveaux modèles de prestation des services et de financement de même qu'une proposition de financement pluriannuel pour 2023-2025 à Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) par suite de l'élaboration de l'Évaluation des besoins de l'infrastructure de recherche numérique au Canada et d'une vaste collaboration avec la communauté de l'infrastructure de recherche numérique (IRN).

À cela s'ajoute la signature d'une entente avec ISDE relativement à la Stratégie pancanadienne en matière d'intelligence artificielle. En mars 2023, ISDE a octroyé 228,3 millions de dollars pour la période de 2023 à 2025 afin de financer des initiatives pour l'IRN qui profiteront directement aux chercheuses et chercheurs du Canada. Sans le soutien de ses membres et le financement du gouvernement du Canada par l'intermédiaire de l'ISDE, les projets de l'Alliance n'auraient pas pu voir le jour. Grâce à cette aide, l'Alliance a poursuivi ses activités en faveur d'un écosystème de l'IRN porteur d'intégration, d'équité et de durabilité pour l'ensemble des chercheuses et chercheurs.

Il me tarde d'explorer ces points plus en profondeur et de vous transmettre d'autres nouvelles à l'AGA.

George Ross
Président-directeur général
Alliance de recherche numérique du Canada



Ordre du jour de l'assemblée

DURÉE	N°	POINT	INTERVENANT(E)
OUVERTURE DE LA SÉANCE			
5 min.	1.	Mot de bienvenue, reconnaissance du territoire et logistique	G. Ross
5 min.	2.	Observations préliminaires de la présidente	M. Whitehead
15 min.	3.	Mise au point du président et directeur général	G. Ross
10 min.	4.	Mise au point du Conseil des chercheurs	R. Sobie
POINTS OFFICIELS			
4 min.	5.	Ouverture de l'assemblée	M. Whitehead
1 min.	6.	Présidence, secrétariat et scrutin	M. Whitehead
1 min.	7.	Avis de convocation	M. Whitehead
2 min.	8.	Confirmation du quorum	M. Whitehead
3 min.	9.	Approbation du procès-verbal	M. Whitehead
15 min.	10.	Élection des membres du conseil d'administration	M. Whitehead
7 min.	11.	Réception et examen des états financiers	M. Whitehead
3 min.	12.	Renouvellement du mandat des vérificateurs externes	M. Whitehead
3 min.	13.	Autres points	M. Whitehead
1 min	14.	Conclusion des points officiels	M. Whitehead
CLÔTURE DE LA SÉANCE			
5 min.	15.	Mot de la fin	M. Whitehead
1 min.	16.	Ajournement	M. Whitehead



Approbation du Procès-verbal

Le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle et de l'assemblée extraordinaire des membres de la Société tenues le 27 septembre 2022 a été envoyé aux membres aux fins d'approbation.

RECOMMANDATION

IL EST RÉSOLU QUE :

Les membres principaux (catégorie A) approuvent le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle des membres de l'Alliance de recherche numérique du Canada tenue le 27 septembre 2022.



APPENDICE 1

Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle des membres tenue (le 27 septembre 2022).



**ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU
CANADA/DIGITAL RESEARCH ALLIANCE OF
CANADA
(la « Société »)**

Assemblée générale annuelle des membres

**Entièrement en ligne sur la plateforme Zoom
Mardi 27 septembre 2022 à 13 h (heure de l'Est)**

OUVERTURE DE LA SÉANCE

L'Assemblée générale annuelle (« **AGA** ») des membres de l'Alliance de recherche numérique du Canada (la « **Société** ») est ouverte. Janet Davidson, présidente du conseil d'administration (le « **CA** ») de la Société, présente les membres du CA, l'équipe de direction et le personnel présent, et rappelle les procédures de réunion et de vote.

Janet Davidson préside l'AGA, Julie Robinson, conseillère juridique de la Société, est la secrétaire, et Temi Omope est la scrutatrice.

AVIS DE CONVOCATION

La présidente confirme que l'avis de convocation a été envoyé le 6 septembre 2022 à tous les membres inscrits en date du 1^{er} septembre 2022.

QUORUM

La présidente accuse réception du rapport de présence de la scrutatrice et constate qu'il y a quorum et que l'assemblée peut se tenir valablement. La présidente demande à la scrutatrice de lui faire parvenir le rapport de présence définitif dès que possible. Celui-ci est joint aux présentes à l'annexe A.

ORDRE DU JOUR

La présidente rappelle les quatre points à l'ordre du jour de l'Assemblée générale :

- I. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle des membres de la Société tenue le 28 septembre 2021;
- II. Élection des membres du CA de la Société;
- III. Présentation des états financiers de la Société pour l'exercice qui a pris fin le 31 mars 2022;



- IV. Renouvellement du mandat du vérificateur externe de la Société pour l'exercice qui prendra fin le 31 mars 2023.

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La présidente présente le premier point à l'ordre du jour : l'approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle des membres de la Société tenue le 28 septembre 2021. La présidente signale qu'une copie du procès-verbal est accessible aux membres. Personne ne s'oppose à l'exemption de la lecture du procès-verbal. La présidente présente une motion visant l'approbation du procès-verbal. La motion est dûment proposée et appuyée. Puisque personne ne s'y oppose, la présidente indique que la motion sera soumise au vote pendant la période de vote désignée, et passe au point suivant à l'ordre du jour.

ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

La présidente présente le second point à l'ordre du jour : l'élection des membres du conseil d'administration de la Société. La présidente souligne qu'un administrateur et une administratrice, Dale Askey et Gail Murphy, sont dans la limite de leur mandat actuel et signale que le comité de sélection a fourni aux membres de la Société des renseignements sur les candidatures proposées. La présidente résume le processus de nomination et informe les membres que les candidatures ont été sélectionnées à la suite d'un appel par le biais d'un processus d'évaluation fondé sur l'examen des lacunes et des besoins du CA ainsi que sur les principes d'équité et de diversité. La présidente invite les membres à fournir leurs commentaires sur le processus de nomination et reconnaît qu'il subsiste des lacunes en matière de représentation que le CA cherche encore à combler.

La présidente demande une motion visant à fixer le nombre de membres du CA à seize (16) et à élire les personnes suivantes à titre d'administratrices ou administrateurs, fonctions qu'elles occuperont jusqu'à la fin de leurs mandats respectifs :

- David Barnard, pour un nouveau mandat de trois ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2025;
- Chris Lumb, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2024;
- Donna Bourne-Tyson, pour un mandat d'un an prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2023;
- David MaGee, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2024;
- Martha Whitehead, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2024;
- Jeffrey Taylor, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2024;
- Jennifer Doyle, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2024;
- Randall Sobie, pour un mandat d'un an prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2023;
- Denis Thérien, pour un mandat d'un an prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2023;
- Melissa Just, pour un mandat de trois ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2025;
- Guillaume Bourque, pour un mandat de trois ans prenant fin à l'Assemblée générale



annuelle de 2025;

- Connie Bonello, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2024;
- Kelley McKinnon, pour un mandat de trois ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2025;
- Roya Rezaie, pour un mandat de trois ans prenant fin à l'Assemblée générale annuelle de 2025.

La motion est dûment proposée et appuyée. Les membres discutent de la taille antérieure du CA et de la durée du mandat de Randall Sobie à titre d'administrateur, confirmé comme étant d'un an. La présidente indique que la motion sera soumise au vote pendant la période de vote désignée et passe au prochain point à l'ordre du jour.

PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS

La présidente présente le troisième point à l'ordre du jour : l'examen des états financiers annuels de la Société et du rapport de vérification pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars 2022. La présidente invite Narinder Dehal, (vice-président, Services généraux et chef des finances) à présenter les états financiers. Narinder Dehal fait un survol des états financiers.

RENOUVELLEMENT DU MANDAT DES VÉRIFICATEURS EXTERNES

La présidente présente le quatrième point à l'ordre du jour : le renouvellement du mandat des vérificateurs externes de la Société, jusqu'à la prochaine AGA ou jusqu'à ce qu'un successeur soit nommé, et l'autorisation du conseil d'administration à fixer la rémunération du vérificateur. La présidente et le conseil d'administration recommandent de renouveler le mandat de KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. pour l'année à venir. La présidente propose une motion pour renouveler le mandat de KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. jusqu'à la prochaine AGA et pour autoriser le conseil d'administration à fixer la rémunération de celui-ci. La motion est dûment proposée et appuyée. Personne ne s'y oppose. La présidente indique que la motion sera soumise au vote pendant la période de vote désignée, et passe au point suivant à l'ordre du jour.

PÉRIODE DE VOTE

La présidente demande que les trois (3) motions suivantes, qui ont été proposées et appuyées, soient soumises au vote :

- I. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle des membres tenue le 28 septembre 2021;
- II. Approbation de l'élection des candidates et candidats au conseil d'administration et de la fixation du nombre de membres à seize (16);
- III. Renouvellement du mandat de KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. à titre de vérificateur de la Société et autorisation du conseil d'administration à fixer la rémunération du vérificateur.

En raison de difficultés techniques avec la plateforme SimpleSondage, le vote se tient sur Zoom. À la suite du vote, la présidente déclare que toutes les motions sont adoptées. Le rapport de la scrutatrice se trouve ci-après (Annexe B).

CONCLUSION

L'ordre du jour étant épuisé, la présidente et David Barnard, prochain président du conseil



d'administration, prononcent le mot de la fin. La présidente demande alors une motion pour conclure l'AGA, dûment proposée et appuyée, et déclare la séance levée.



ANNEXE A

Rapport de présence de la scrutatrice

Voir le détail ci-dessous.



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES MEMBRES
DE L'ALLIANCE DE RECHERCHE
NUMÉRIQUE DU CANADA/DIGITAL
RESEARCH ALLIANCE OF CANADA**

Tenue le 27 septembre 2022

RAPPORT DÉFINITIF DE LA SCRUTATRICE

32 MEMBRES DE CLASSE A (PRIMAIRES) PRÉSENTS VIRTUELLEMENT VIA ZOOM

0 MEMBRES DE CLASSE A (PRIMAIRES) REPRÉSENTÉS PAR BULLETIN DE VOTE
POSTAL

TOTAL DE MEMBRES PRIMAIRES
À LA DATE DE RÉFÉRENCE : 34

POURCENTAGE DE MEMBRES PRIMAIRES
REPRÉSENTÉS À L'AGA 94,12 %

EN DATE DU 1^{er} novembre 2022.

Temi Omope



ANNEXE B

Rapport de vote de la scrutatrice

Voir le détail ci-dessous.



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES
MEMBRES DE L'ALLIANCE DE
RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA/
DIGITAL RESEARCH ALLIANCE OF
CANADA**

Tenue le 27 septembre 2022

RAPPORT DE VOTE DÉFINITIF DE LA
SCRUTATRICE

MOTION N° 1

Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 28 septembre 2021

Je soussignée, la scrutatrice, rapporte que le résultat du vote sur la motion citée ci-dessus est le suivant :

Nombre de voix

POUR	<u>32</u>	100 %
CONTRE	<u>0</u>	0 %
ABSTENTION	<u>0</u>	0 %
Total	<u>32</u>	100 %

Temi Omope



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES
MEMBRES DE L'ALLIANCE DE
RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA/
DIGITAL RESEARCH ALLIANCE OF
CANADA**

Tenue le 27 septembre 2022

RAPPORT DE VOTE DÉFINITIF DE LA
SCRUTATRICE

MOTION N° 2

Élection des membres du conseil d'administration et approbation de leur nombre

Je soussignée, la scrutatrice, rapporte que le résultat du vote sur la motion citée ci-dessus est le suivant :

Nombre de voix

POUR	<u>27</u>	84,38 %
CONTRE	<u>0</u>	0 %
ABSTENTION	<u>5</u>	15,62 %
Total	<u>32</u>	

Temi Omope



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES
MEMBRES DE L'ALLIANCE DE
RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA/
DIGITAL RESEARCH ALLIANCE OF
CANADA**

Tenue le 27 septembre 2022

**RAPPORT DE VOTE DÉFINITIF DE LA
SCRUTATRICE**

MOTION N° 3

Renouvellement du mandat du vérificateur

Je soussignée, la scrutatrice, rapporte que le résultat du vote sur la motion citée ci-dessus est le suivant :

Nombre de voix

POUR	<u>29</u>	90,62 %
CONTRE	<u>0</u>	0 %
ABSTENTION	<u>3</u>	9,37 %
Total	<u>32</u>	

Temi Omope



Élection des Membres du Conseil D'administration

Le comité de sélection du conseil d'administration de l'Alliance de recherche numérique du Canada a retenu les candidatures suivantes pour approbation :

RECOMMANDATION :

Les membres de la direction suivants sont dans la limite de leur mandat actuel :

1. Martha Whitehead, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
2. Jennifer Doyle, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
3. David MaGee, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
4. Jeffery Taylor, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
5. Chris Lumb, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
6. Guillaume Bourque, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'AGA de 2025;
7. Connie Bonello, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'AGA de 2025;
8. Kelley McKinnon, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'AGA de 2025;
9. Roya Rezaie, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'AGA de 2025.

IL EST RÉSOLU QUE :

Les membres primaires s'entendent pour fixer le nombre d'administrateurs à 17;

Les candidates et candidats suivants seront élus à titre d'administratrices ou administrateurs, fonctions qu'elles occuperont jusqu'à la fin de leur mandat respectif :

1. Gail Murphy, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'AGA de 2025;
2. Donna Bourne-Tyson, pour un mandat de deux ans prenant fin à l'AGA de 2025;
3. Randall Sobie, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
4. Dale Askey, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
5. Denis Thérien, pour un mandat d'un an prenant fin à l'AGA de 2024;
6. Edward McCauley, pour un mandat de trois ans prenant fin à l'AGA de 2026;
7. Karen Barnes, pour un mandat de trois ans prenant fin à l'AGA de 2026;
8. Philippe Beaudoin, pour un mandat de trois ans prenant fin à l'AGA de 2026;



APPENDICE 1 Biographies des candidates et candidats aux postes d'administratrices et administrateurs

BIOGRAPHIES DES CANDIDATES ET CANDIDATS AUX POSTES D'ADMINISTRATRICES ET ADMINISTRATEURS



APPENDICE 1

GAIL MURPHY

Gail C. Murphy est professeur d'informatique et vice-présidente de la recherche et de l'innovation à l'Université de Colombie-Britannique.

[BIOGRAPHIE](#)



DONNA BOURNE-TYSON

Donna Bourne-Tyson est l'ancienne doyenne des bibliothèques à l'Université Dalhousie. Au cours de ses deux mandats à ce titre, Mme Bourne-Tyson a dirigé l'équipe responsable des bibliothèques, des carrefours d'apprentissage et des archives, entre autres initiatives liées à l'IRN.

[BIOGRAPHIE](#)



RANDALL SOBIE

Randall Sobie, Ph. D., est chercheur scientifique à l'Institut de physique des particules, professeur et directeur du centre de recherche sur la physique subatomique et les accélérateurs de l'Université de Victoria.

[BIOGRAPHIE](#)





DALE ASKEY

Dr. Dale Askey est actuellement vice-recteur (bibliothèque et musées) et bibliothécaire en chef à l'Université de l'Alberta.

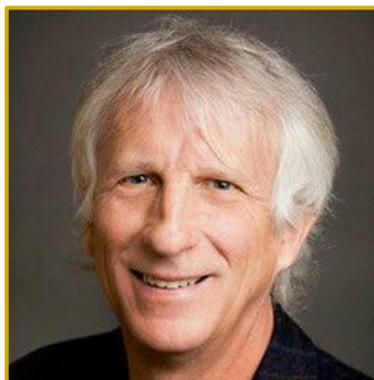
[BIOGRAPHIE](#)



DENIS THÉRIEN

Denis Thérien, Ph. D., est vice-président de la recherche et des partenariats chez ServiceNow, une entreprise montréalaise en démarrage qui aide les organisations à opérationnaliser l'intelligence artificielle en mettant en contact les entreprises et le milieu de la recherche.

[BIOGRAPHIE](#)



EDWARD McCaULEY

Edward McCauley, Ph. D., est devenu le neuvième recteur et vice-chancelier de l'Université de Calgary en 2019, puis a été nommé pour un deuxième mandat, qui prendra fin en décembre 2028.

[BIOGRAPHIE](#)





KAREN BARNES

Karen Barnes a récemment pris sa retraite à titre de rectrice de l'Université du Yukon (auparavant le Collège du Yukon) à Whitehorse (la première université canadienne au nord du 60e parallèle), une position qu'elle occupait depuis 2011.

[BIOGRAPHIE](#)



PHILIPPE BEAUDOIN

Philippe Beaudoin possède trente années d'expérience professionnelle à titre de cadre, de chercheur universitaire et d'ingénieur logiciel. Il est le co-fondateur de Waverly, où lui et son équipe travaillent à créer des espaces sociaux plus sains, en utilisant l'intelligence artificielle (IA) générative et conversationnelle.

[BIOGRAPHIE](#)





Réception et Examen des États Financiers

Les états financiers vérifiés de l'Alliance de recherche numérique du Canada pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2023 ont été envoyés aux membres à titre d'information.



APPENDICE 1

Rapport des auditeurs indépendants de KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L : États financiers vérifiés de l'Alliance de recherche numérique du Canada (31 mars 2023)

États financiers de

L'ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

et le rapport de l'auditeur indépendant sur ces états

Exercice clos le 31 mars 2023



KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.
150, rue Elgin
Bureau 1800
Ottawa ON K2P 2P8
Canada
Téléphone 613-212-5764
Télécopieur 613-212-2896

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres de l'Alliance de recherche numérique du Canada

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de l'Alliance de recherche numérique du Canada (« l'entité »), qui comprennent :

- l'état de la situation financière au 31 mars 2023;
- l'état des résultats et de l'évolution de l'actif net pour l'exercice clos à cette date;
- l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date;
- ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables;

(ci-après, les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 31 mars 2023, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « **Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit des états financiers** » de notre rapport de l'auditeur.

Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.

Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité de l'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport de l'auditeur sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport de l'auditeur. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

KPMG A.S.P. / A.S.P. C.R.L.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Canada)

Le 27 juin 2023

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

État de la situation financière

Au 31 mars 2023, avec informations comparatives de 2022

	2023	2022
Actif		
Actif à court terme		
Encaisse	6 405 903 \$	7 441 777 \$
Montants à recevoir	139 002	108 567
TVH à recevoir	86 727	90 118
Charges payées d'avance	266 193	119 379
	<u>6 897 825</u>	<u>7 759 841</u>
Immobilisations (note 4)	98 656	–
	<u>6 996 481 \$</u>	<u>7 759 841 \$</u>
Passif et actif net		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	2 382 101 \$	1 417 198 \$
Tranche de l'avantage incitatif relatif à un bail exigible à court terme	22 606	–
Avances des projets	50 320	–
Financement reporté (note 2)	2 437 007	5 121 311
	<u>4 892 034</u>	<u>6 538 509</u>
Avantage incitatif reporté relatif à un bail	119 480	–
Actif net	1 984 967	1 221 332
Engagements (note 5)		
Éventualités (note 7)		
	<u>6 996 481 \$</u>	<u>7 759 841 \$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

État des résultats et de l'évolution de l'actif net

Exercice clos le 31 mars 2023, avec informations comparatives de 2022

	2023	2022
Produits		
Financement d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada	31 511 921 \$	11 247 353 \$
Cotisations des membres	618 500	635 000
Revenu d'intérêts	220 721	40 518
Autres produits	156 156	39 056
	<u>32 507 298</u>	<u>11 961 927</u>
Charges		
Charges de programme		
Salaires et avantages sociaux	14 643 792	1 884 187
Services	3 096 879	—
Équipement	648 036	33 107
Entretien et réparations	1 118 007	1 129
Administration générale	595 162	283 277
	<u>20 101 876</u>	<u>2 201 700</u>
Fonctionnement et administration générale		
Salaires	7 437 973	5 815 740
Avantages sociaux	1 376 210	853 573
Services	2 391 199	2 247 694
Transports et communications	318 514	85 371
Fournitures	77 918	42 358
Frais divers	17 826	916
Amortissement des immobilisations	22 147	—
	<u>11 641 787</u>	<u>9 045 652</u>
Total des charges	<u>31 743 663</u>	<u>11 247 352</u>
Excédent des produits sur les charges	763 635	714 575
Actif net, au début de l'exercice	1 221 332	506 757
Actif net, à la fin de l'exercice	<u>1 984 967 \$</u>	<u>1 221 332 \$</u>

Se reporter aux notes et annexes afférentes aux états financiers.

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 mars 2023, avec informations comparatives de 2022

	2023	2022
Flux de trésorerie liés aux activités suivantes		
Activités d'exploitation		
Excédent des produits sur les charges	763 635 \$	714 575 \$
Éléments hors trésorerie		
Amortissement des immobilisations	22 147	–
Amortissement de l'avantage incitatif reporté relatif à un bail	(25 072)	–
Variation nette du fonds de roulement hors trésorerie		
Montants à recevoir	(30 435)	(108 567)
TVH à recevoir	3 391	117 855
Charges payées d'avance	(146 814)	(68 909)
Créditeurs et charges à payer	964 903	859 643
Avances des projets	50 320	–
Financement reporté	(2 684 304)	2 988 647
	(1 082 229)	4 503 244
Activités d'investissement		
Acquisition d'immobilisations	(120 803)	–
Activités de financement		
Hausse de l'avantage incitatif reporté relatif à un bail	167 158	–
Augmentation (diminution) de l'encaisse	(1 035 874)	4 503 244
Encaisse, au début de l'exercice	7 441 777	2 938 533
Encaisse, à la fin de l'exercice	6 405 903 \$	7 441 777 \$

Se reporter aux notes et annexes afférentes aux états financiers.

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

Notes afférentes aux états financiers

Exercice clos le 31 mars 2023

L'Alliance de recherche numérique du Canada (l'« Organisation ») est un organisme sans but lucratif constitué en vertu de la loi fédérale le 28 août 2019 à titre d'organisme membre aux termes d'une entente entre Innovation, Sciences et Développement économique Canada (« ISDE ») et l'Organisation.

L'Organisation a pour mandat de jouer un rôle essentiel en aidant à faire progresser l'établissement d'un écosystème d'infrastructure de recherche numérique axé sur le chercheur, responsable, adaptable, stratégique et durable pour les chercheurs canadiens.

1. Principales conventions comptables

Les états financiers ont été préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et ils tiennent compte des principales conventions comptables suivantes :

a) Mode de présentation

L'Organisation utilise la méthode du report pour comptabiliser les apports s'appliquant aux organismes sans but lucratif.

b) Constatation des produits

Les apports et les fonds affectés au mandat de l'Organisation sont comptabilisés à titre de fonds reportés et constatés à titre de produits au moment où les dépenses connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus.

Les cotisations des membres sont comptabilisées au cours de l'exercice auquel elles se rapportent, à condition que leur perception soit raisonnablement assurée.

c) Charges

Dans l'état des résultats, l'Organisation classe ses charges par fonction. Les charges sont constatées dans l'exercice au cours duquel elles sont engagées et selon la fonction à laquelle elles se rattachent directement.

d) Immobilisations

Les immobilisations comprennent les améliorations locatives, qui sont comptabilisées au prix coûtant. Lorsqu'une amélioration locative n'aide plus l'Organisation à fournir des services, sa valeur comptable est ramenée à sa valeur résiduelle.

Les améliorations locatives sont amorties sur la durée du bail.

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2023

1. Principales conventions comptables (suite)

e) Avantages incitatifs reportés relatifs à des baux

Les avantages incitatifs reportés relatifs à des baux au titre des améliorations locatives se composent de montants accordés à l'Organisation pour les bureaux loués à bail. Cet apport est amorti selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée du bail.

f) Régimes d'avantages sociaux des employés

L'Organisation est membre du Régime de retraite des collèges d'arts appliqués et de technologie, un régime de retraite interentreprises à prestations déterminées. Pour ce régime, l'Organisation a adopté des principes comptables propres à un régime de retraite à cotisations déterminées, parce qu'il n'y a pas suffisamment d'information pour l'application des principes comptables relatifs à un régime à prestations déterminées.

g) Utilisation d'estimations

Les présents états financiers ont été préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, lesquelles exigent de la direction qu'elle fasse des estimations et qu'elle pose des hypothèses qui ont une influence sur les montants déclarés des actifs et des passifs, sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers et sur les montants déclarés des produits et des charges de la période. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations. Les estimations importantes figurant dans les états financiers comprennent la recouvrabilité des débiteurs, les apports reportés et le montant de certaines charges à payer au cours de l'exercice où elles deviennent connues.

2. Financement reporté

L'Organisation a reçu d'ISDE les fonds suivants :

	2023	2022
Solde au début de l'exercice	5 121 311 \$	2 132 664 \$
Contributions reçues	28 827 617	14 236 000
Montants constatés à titre de produits	(31 511 921)	(11 247 353)
Solde à la fin de l'exercice	2 437 007 \$	5 121 311 \$

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2023

3. Accord de contribution

L'accord de contribution pour le programme de contribution à l'infrastructure de recherche numérique entre l'Organisation et ISDE a été signé le 31 octobre 2019. Cet accord vise à financer les activités de l'Organisme. La date d'échéance initiale, soit le 31 mars 2021, a été reportée au 31 mars 2023. Après la fin de l'exercice, une prolongation jusqu'au 31 mars 2025 a été approuvée par le conseil d'administration et soumise à ISDE.

Le 28 septembre 2022, l'Organisation et ISDE ont signé un nouvel accord de contribution pour le programme de capacité informatique spécialisée en intelligence artificielle en vue de financer les activités de l'Organisation. Cet accord vise à financer la capacité informatique spécialisée en intelligence artificielle afin de soutenir la Stratégie pancanadienne en matière d'intelligence artificielle. Cet accord prend fin le 31 mars 2027.

4. Immobilisations

	Coût	Amortissement cumulé	2023 Valeur comptable nette	2022 Valeur comptable nette
Améliorations locatives	120 803 \$	22 147 \$	98 656 \$	– \$

5. Engagements

Selon le contrat de location-exploitation, l'Organisation doit effectuer les paiements suivants au cours des quatre prochains exercices :

2024	152 651 \$
2025	167 861
2026	169 244
2027	169 244
	659 000 \$

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2023

6. Régimes d'avantages sociaux des employés

À compter du 1er mai 2021, l'Organisation est devenue membre du Régime de retraite du Collège des arts appliqués et de technologie (le « CAAT »), un régime de retraite interentreprises à prestations déterminées offert à tous les employés admissibles des membres participants du CAAT. Les participants recevront des prestations en fonction de leur ancienneté et de la moyenne des gains annuels au cours des cinq années consécutives précédant la retraite, la cessation ou le décès qui présentent les gains les plus élevés.

L'Organisation ne comptabilise aucune part de l'excédent ou du déficit du régime de retraite, car elle dispose de renseignements insuffisants pour déterminer sa part de l'actif et du passif sous-jacents du régime de retraite. L'excédent réglementaire du régime au 31 décembre 2022 s'élevait à 4,71 milliards de dollars et la plus récente évaluation actuarielle déposée auprès des organismes de réglementation des régimes de retraite est en date du 1^{er} janvier 2023.

Les cotisations de l'employeur au régime au cours de l'exercice par l'Organisation se sont élevées à 503 576 \$ (332 552 \$ en 2022) et sont incluses dans les charges au titre des avantages sociaux dans l'état des résultats.

7. Passif éventuel

L'Organisation est impliquée dans un litige lié à l'emploi dont l'issue ne peut être déterminée pour le moment. Tout passif ou paiement découlant de ce litige sera constaté dans l'exercice au cours duquel le résultat sera raisonnablement déterminable et les montants en cause pourront être estimés.

8. Risques financiers

Les instruments financiers de l'Organisation comprennent l'encaisse, les débiteurs, les créditeurs et les charges à payer.

a) Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une contrepartie manque à ses obligations contractuelles et entraîne de ce fait une perte financière. L'Organisation est exposée au risque de crédit relativement à l'encaisse et aux débiteurs. L'Organisation tient ses comptes en espèces auprès de banques à charte fédérales qui sont assurées par la Société d'assurance-dépôts du Canada.

L'Organisation évalue les débiteurs de façon continue et constitue une provision pour créances douteuses à l'égard de tous les montants qui ne sont pas recouvrables. À la fin de l'exercice, les débiteurs ne comportaient aucune provision pour créances douteuses.

ALLIANCE DE RECHERCHE NUMÉRIQUE DU CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 mars 2023

8. Risques financiers (suite)

b) Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'Organisation ne puisse pas remplir toutes ses obligations en matière de sorties de trésorerie quand celles-ci arriveront à échéance. L'Organisation atténue ce risque en surveillant ses activités de trésorerie et les sorties prévues au moyen d'un budget exhaustif et en tenant ses comptes créditeurs à jour tout au long de l'exercice. L'Organisation surveille continuellement ses flux de trésorerie afin de maintenir ses liquidités pour les exercices à venir.

c) Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la juste valeur d'un instrument financier ou les flux de trésorerie à être tirés d'un instrument financier fluctuent en raison de facteurs liés aux marchés.

i) Risque de change

Le risque de change désigne certains actifs qui sont exposés aux fluctuations des devises. L'Organisation n'estime pas être exposée de façon importante au risque de change.

ii) Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des taux d'intérêt du marché. L'Organisation n'estime pas être exposée de façon importante au risque de taux d'intérêt.

iii) Autre risque de prix

L'autre risque de prix représente l'incertitude associée à l'évaluation des actifs découlant des variations des marchés boursiers. L'Organisation n'estime pas être exposée à l'autre risque de prix.

9. Informations comparatives

Certaines informations comparatives ont été reclassées pour être conformes au mode de présentation des états financiers adopté pour l'exercice en cours.



Renouvellement du Mandat des Vérificateurs Externes

Le conseil d'administration de l'Alliance approuve le renouvellement du mandat de KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. comme vérificateur de la Société et en fait la recommandation aux membres.

RECOMMANDATION

IL EST RÉSOLU QUE :

Les membres principaux (catégorie A) approuvent le renouvellement du mandat de KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L. comme vérificateur de la Société jusqu'à la tenue de leur prochaine assemblée annuelle ou jusqu'à ce qu'un successeur soit nommé, et autorisent le conseil d'administration à fixer la rémunération du vérificateur.



AJOURNEMENT